

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 31 (1955-1956)

**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**+GF+**

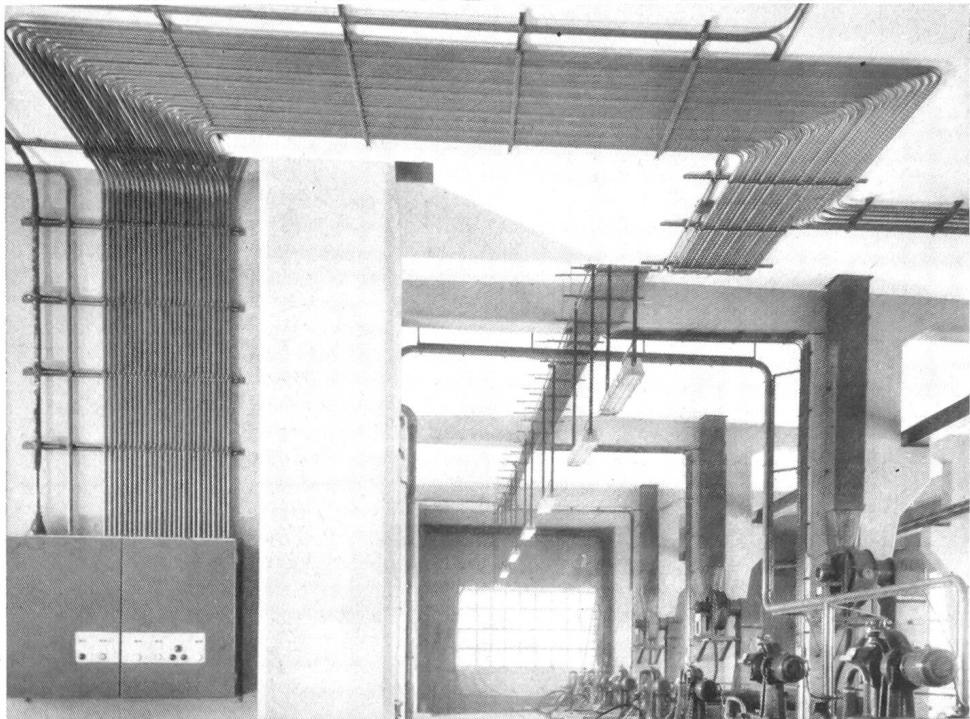
**Giessereierzeugnisse und Maschinen  
von höchster Qualität**

Fittings, Temperguss, Elektro-Stahlguss, Grauguss,  
Leichtmetallguss, Räder für Luftbereifung, Werkzeugmaschinen,  
Giessereimaschinen und Webstuhl-Automaten

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon: (053) 5 60 31/5 70 31

P 312/1 a



**Woertz-Profileschienen № 4382 / 4383** aus Stahl oder Anticorodal und Zubehörteile ermöglichen rasche und übersichtliche Verlegung von Rohr- und Kabelsträngen. Die gleichen Profileschienen mit entsprechenden Verbindungs-Stücken dienen auch zum Bau von Schalttafeln und Verteilgestellen.



**OSKAR WOERTZ Basel**

TEL. (061) 34 55 50

# SWISS JEWEL CO AG

## LOCARNO

SYNTHETISCHE ROHE EDELSTEINE  
LAGERSTEINE FÜR UHREN, ELEKTRIZITÄTS-  
ZÄHLER UND ANDERE MESSGERÄTE



Geeignet für Mannschaftstransport, Luftschutz, Sanität usw.

## UNIMOG

### Type S

4-Rad-Antrieb  
Differentialsperre  
vorne und hinten  
Nutzlast 2 To.  
85 PS 95 km/h

Ein Produkt der  
Daimler-Benz-AG  
Gaggenau



Robert Aebi & Cie AG SA Zürich



## Unser Fabrikationsprogramm:

Flugzeugbau: Entwurf und Bau von Land- und Wasserflugzeugen für Sport und Militär.

Revisionen, Umbauten.

Fahrzeugbau: Normal- und Schmalspurbahn-Personen- und Güterwagen.

Spezialwaggons für verschiedene Zwecke.

Autobusse, Trolleybusse.

Seilbahnkabinen, Standseilbahnwagen.

Apparatebau: Spezialausführungen, nach Kundenzeichnungen für die chemische, Textil- und Getränke-Industrie.

Behälterbau: Transport- und Lagertanks aus Leichtmetall und rostfreiem Stahl für die Getränke-Industrie und den Brennstoffhandel.

Amtlich geeichte Aufsatzmeßtanks.

Containers nach Bahnnormalien.

Oberflächenveredelung: Schleifen, polieren, farblos und farbig eloxieren von Aluminium und Aluminiumlegierungen.

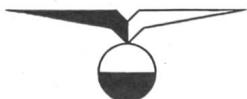
Hartvernicklungen „Tendurit“.

## Lohnarbeiten:

Punktschweißarbeiten an 1000-kVA-Maschine.

Blechverformung an 2000-Tonnen-Gummipresse und an 530-Tonnen-Tiefziehpresse.

FFA



**Flug- und Fahrzeugwerke  
AG  
ALTENRHEIN (SG)**



SIEMENS

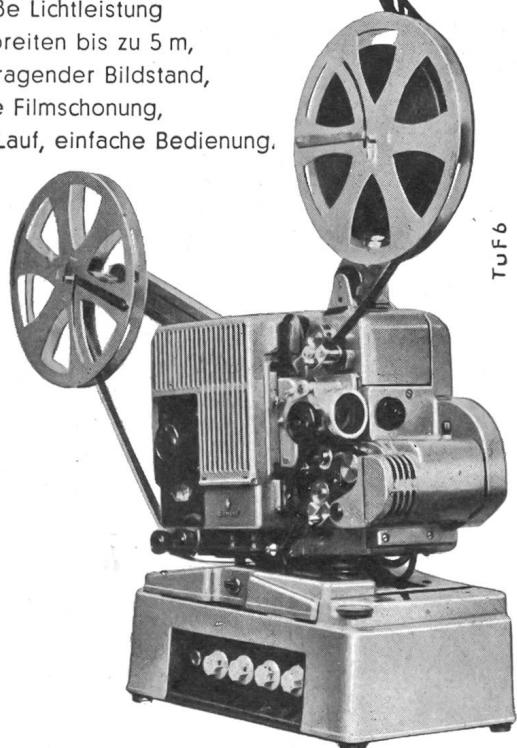
## PROJEKTOR

»2000«



Als Stumm- oder Tonprojektor lieferbar.

Große Lichtleistung  
für Bildbreiten bis zu 5 m,  
hervorragender Bildstand,  
äußerste Filmschonung,  
ruhiger Lauf, einfache Bedienung.



TuF6

Generalvertretung  
SIEMENS ELEKTRIZITÄTSEERZEUGNISSE AG ZÜRICH  
Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 36 00

# **SURSEE**

Die Vertrauensmarke für leistungsfähige

## **HAUSHALT- UND GROSSKÜCHEN- APPARATE**

SURSEE fabriziert für Großküchen:

- Hotelherde
- Restaurationsherde
- Pensionsherde
- Kippkessel
- Bratpfannen
- Friture-Apparate
- Brat- und Backöfen
- Patisserieöfen
- Wärmeschränke
- Grill-Salamander
- Bains-Marie
- Warmwasserbereitungs-Anlagen

SURSEE fabriziert für den Haushalt:

- Elektroherde
- Kombinierte Herde
- Anstellherde
- Holz/Kohlen-Herde
- Ölöfen
- Öfen
- Boiler

### **SURSEE-APPARATE SIND QUALITÄTS-APPARATE**

Verlangen Sie Prospekt und Auskunft durch das Fachgeschäft oder direkt durch

**SURSEE-WERKE AG / SURSEE**

Telephon (045) 5 76 44

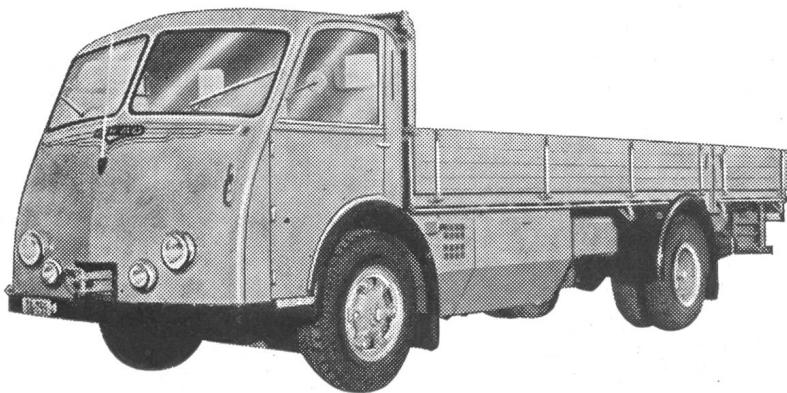


Mit der schaumkräftigen Zephyr-Crème verläuft die Prozedur des Rasierens angenehm: Zephyr schont die Haut und gibt ein frisches Nachrasur-Gefühl.

**ZEPHYR**

Werner Bischof

# Das Ladegut bestimmt den Fahrzeugtyp



Lastwagen 1—9 t Nutzlast

Reisewagen 18—34 Sitzplätze

Omnibusse für 100 Personen

Spezialfahrzeuge für jeden Zweck



MOTORWAGENFABRIK AG KREUZLINGEN



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.  
Tel. (041) 84 14 46

## Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf  
Herstellung von Einzelteilen für Zellen  
Revisionen und Reparaturen.

## PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und  
fakultative Passagier- und Luftfrachtilinen.  
Revisionen und Reparaturen von Sportflug-  
zeugen.

ZÜRICH-KLOTEN  
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN  
Tel. (022) 3 53 65

